

Du basque, du corse et même du zoulou... mais pas de breton

Date : 31 août 2018

Quelle n'est pas ma stupeur de constater qu'à partir de la page d'accueil, le blog www.etreounepasetrebretillien.com peut être instantanément traduit (avec plus ou moins de bonheur, évidemment) : en basque, en corse ou même en zoulou, mais pas en breton !...

The screenshot shows the website interface. At the top, there is a navigation bar with links: Accueil, à propos, l'imposture, sondages, au hasard..., vu des médias, assemblée, contact. Below this is a main heading: "Être ou ne pas être bretonnais... à notre tour d'en décider" with the subtext "car rien n'oblige à adopter ce qui n'est qu'une marque industrielle et commerciale". A decorative border of colorful hands is below the heading. On the left, there is a language selection widget titled "Afficher ce blog dans la langue de votre choix". A dropdown menu is open, listing various languages. Two red arrows point to "Basque" and "Corse" in the list. The main content area shows two article teasers. The first is titled "Une brouille" and dated "31 août 2018". The second is titled "Boire un petit coup, c'est agréable" and dated "24 août 2018".

[cliquer sur l'image pour l'agrandir](#)

Le « widget » (intraduisible) « Google Translate » ne le permet pas.

Connaissez-vous un « plug-in » (que « Google Translate » traduit en « gin-plu ») qui permettrait d'offrir - automatiquement - une version du blog en breton ?